

臺灣新聞

TAIWAN NEWS

2009年2月号月刊 東京発行 NO.124

生花山本株式会社

お祝いのプロデュース・お葬儀のプロデュース

東京都杉並区和泉1-38-7 TEL:03-33282148 FAX:03-53010721 http://www.monetto.jp

発行先: (有) 臺灣新聞社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋3-31-5 TEL:03-3987-6379 FAX:03-3590-5798 http://www.taiwannews.jp e-mail:info@taiwannews.jp
◎郵便振替: 00140-4-594168 ◎みずほ銀行 池袋西口支店 普通1093569 口座名: 有限会社 臺灣新聞社 定価¥300円(税込) 定期購読(12回) ¥3000円(税込)

馬英九總統:2009年は台日特別パートナーの関係を促進

馬總統は1月7日、台湾日本人会と台北市日本工商会による「2009年新年懇親パーティー」に出席した際、会場の日本人らに対し今年を「台日特別友好関係促進年」とすることを発表し、日本との友好関係を更に固ろうとする姿を見せた。

1月14日、台湾のメディアは、台湾の対日民間窓口「亜東関係協会」の会長に日本の政財界に太いパイプを持つ実業家の彭榮次(ボン・ロンツー)氏が内定したことを受け、「馬英九政権の対日関係重視の表れ」と報じた。

1月20日、欧鴻練・外交部長は記者会見を開き、2009年を「台湾・日本特別パートナー関係促進年」と定め、台日青年ワーキングホリデー、台北松山空港—東京羽田空港の新航路開設などを含む、経済貿易、文化、青少年、観光、対話の5つのテーマを主軸に交流強化を推進する方針を発表した。

欧部長は、台日両国の青年が長く相手の国に滞在して仕事や旅行を通じて互いの文化を体験できるよう、外交部が日本と「台日ワーキングホリデー」協定の締結を推進する考えを述べた。

観光交流の方面について欧部長は、羽田空港の第4滑走路が完成する2010年に新しい航路を開通したいとして、今後台北松山空港と東京羽田空港を結ぶ



台湾政府は2009年が「台日特別パートナー関係促進年」を宣言した。写真は去年12月28日、總統府で日華懇話会理事長の藤井孝男参議員と面会した時のもの。(写真:中央社)

チャーター便および定期便の開設を積極的に推進する考えを表明した。

また、北海道の札幌に弁事処(領事館に相当)を設置する計画について、欧部長

は、「近年、北海道の札幌を観光する台湾人旅行者が年間27~28万人に達するため、外交部は札幌に弁事処を開設することを決定し、行政院も台湾の人々のためによ

く多くのサービスを提供する必要があると認識し、賛意を示した。但し、外交部は予算や人員の配置など全体的な考慮が必要ことから、外交部は引き続き検討中である」と説明した。

このほか、欧部長は故宮博物院の文物の日本での展覧会開催を積極的に推進すると表明した。一方で、欧部長は「先に解決しなければならない条件として、日本の国会で故宮展示物を安全的に台湾に返却する特別保障法を通過する必要がある」と指摘し、引き続き日本と協議を続けて行く考えを示した。

経済貿易関係について、欧部長は「台日経済貿易会議と東亜経済会議の対話チャンネルを通じて、お互いの経済貿易政策を調整したい」と述べ、特に太陽電池の分野で台日企業協力を推進することに期待を示した。

以下、欧鴻練・外交部長が記者会見での声明を全文転載。

『わが国と日本の特別パートナー関係を深化させ、関連する政策を実現させるために、わが国政府は2009年を「台日特別パートナー関係促進年」と定め、今年度内に台日間の経済貿易、文化、青少年、観光、対話の5つの方面で協力と交流を全面的に推進する。

台日双方においては、歴史、文化、経済、安全保障等の各方面でいずれも深い特別パートナー関係があり、両国の深厚な民間交流の基盤が確立されているだけにとどまらず、双方の経済貿易、政治における緊密な相互協力の原動力となっている。このような緊密な特別パートナー関係を維持するために、わが国は日本と全面的な往来交流を展開することを願う。今年を「台日特別パートナー関係促進年」と宣言し、わが国政府の台日関係を重視する決意と姿勢を示すものである。

「台日特別パートナー関係促進年」はスローガンではなく、政府は高い行動力と実行力をもってこれらの政策を推進していく。政府は、これらを通じて日本との全面的な往来交流を展開することを願うと同時に、両国の相互理解を増進し、より一層全方位的な台日特別パートナー関係の目標を強化、達成できることを望んでいる。』

台湾物産館

台湾物産館 管塚店 〒151-0073 東京都渋谷区笹塚 2-14-15 ヴェルト笹塚ツインビル1F TEL&FAX: 03-5304-7801
 台湾物産館 お台場店 〒135-0091 東京都港区台場 2-2-1 ザ・タワーズ台場 アネックスモール 1F TEL: 03-3527-8861 FAX: 03-3527-8862
 台湾物産館本部 (池袋青果株式会社) 〒170-0013 東京都豊島区東池袋 3-15-7 池袋ビル 2F TEL:03-3988-3321 FAX:03-3985-8173
 URL: http://www.taiwan-bussankan.com/index.html Yahoo! 3y7 URL: http://store.yahoo.co.jp/taiwanbussankan/index.html

WISH TO SEE YOU IN TAIWAN
Touch Your Heart

http://taiwan.net.tw/
臺灣觀光協会 東京事務所
〒105-0003 東京都港区西新橋1-5-8 川手ビル3階
TEL:(03)3501-3591 FAX:(03)3501-3586

TOKYO DAIHANTEN
- CHINESE RESTAURANT -
50年間変わらぬ温もり、さらに進化。
2008.5 Renewal Open

モダンチャイニーズの雰囲気にも包まれた店内は、広々としたメインダイニングのほか、VIP ルームやベアシートなどお客様だけの特別なシーンを演出いたします。癒しの空間で、くつろぎの時間をお過ごし下さい。

↑池袋 ↓渋谷

新宿区役所 花園神社 マルイメン
靖国通り 伊勢丹メンズ館 TOKYO DAIHANTEN CHINESE RESTAURANT 明治通り
アルタ 伊勢丹 新宿通り
新宿三丁目

アクセス: JR 新宿駅 徒歩7分/地下鉄 新宿三丁目駅 徒歩3分

〒160-0022 東京都新宿区新宿5-17-13 オリエンタルウェーブビル3F TEL:03-3202-0121 http://www.tokyodaihanten.com

世界保健機関 台湾の国際保健規則参加に合意

【本紙】台湾の行政院衛生署(厚生労働省)は1月22日、世界保健機関(WHO)が台湾に対して国際保健規則(IHR)を直接適用することに合意したことを発表した。

郭旭崧・衛生署疾病管制局長は、今年1月13日にWHO事務局長室のバーナード・キーン(Dr. Bernard P. Keen)主任から、台湾が「台北連絡窓口」名義で世界保健規則に参加することを認めるという書簡を受け取った。

台湾はこれまで、WHOからの鳥インフルエンザや食品安全問題、伝染病など

の第一報を中国当局経由で得ることしか出来なかった。2003年のSARS(重症急性呼吸器症候群)が拡大感染した一因は、中国からの通報の遅れによるものと見られていた。今回の合意で今後は疾病管制局が窓口となり、直接情報を得られるようになるほか、WHOの緊急会議などへの参加も認められ、国際規模の疾病への対応も早まる。

WHOが台湾に対して提示したIHR参加方式の書簡の中には、WHO窓口と台北連絡窓口が相互に自主的に直接連絡を取り合うことを可能にした。台湾で国際公衆衛生緊急事態が発生した際には、WHOは専

門家を派遣して支援し、台湾関係者のWHO緊急委員会出席を要請できる。さらに台湾政府が推薦する専門家をWHO・IHR専門家群に組み込むなどの条約も盛り込まれている。

郭局長は「正式にIHRに組み込まれることは、台湾政府が直接WHOと連絡を取り合えるようになる。国際社会と同じスピードで、国際間のSARS(新型肺炎)、鳥インフルエンザ、化学災害、食品安全事件等の緊急公衆衛生事件の第一報を手に行うことができるようになったことは、わが国の疫病予防能力の向上にプラスとなる」との認識を示した。

このほか、郭局長は「IHRはWHOの活動のすべてではなく、これがWHO年次総会オブザーバー参加の代用ではない。わが国は今後も引き続きWHO年次総会オブザーバー参加を求めていく」と強調した。

2008年12月失業率5.03%

年間平均失業率4.14%

【本紙】行政院主計処が1月22日に発表した労働力に関する統計によると、2008年12月の失業者数は54.9万人であり、前の月より4.2万人増加し、失業率は5.03%だった。失業率は前月比で0.39ポイント上昇し、前年同月比で1.20ポイント上昇した。季節変動の要素を調整後の失業率は5.01%であり、前月比で0.39ポイント上昇した。

08年12月の就業者数は1,035.4万人であり、前月比で5.6万人(0.54%)減少した。前年同月比では、2.7万人(0.26%)減少した。12月の労働参加率は58.20%であり、前月比で0.15ポイント減少した。

08年の平均失業者数は45万人で、前年比で3.1万人(7.42%)増加した。年間平均失業率は4.14%で、前年比で0.23ポイント上昇した。平均就業者数は1,040.3万人で、前年比で10.9万人(1.06%)増加した。年間平均労働参加率は58.28%で、前年比で0.03ポイント上昇した。

世界主要国・地域の最新の失業率は、ドイツ7.4%、米国7.2%、カナダ6.6%、英国6.0%、香港4.1%、日本3.9%、韓国3.3%、シンガポール2.2%となっている。



労働者団体の「團結工聯」が1月17日、台北市内の「自由広場」で失業者のために忘年会を開いた。簡単な食事をただで提供していた。(写真:中央社)

喫煙の規制強まる タバコ煙害防止法が施行

【本紙】「タバコ煙害防止法」新規定が1月11日より、台湾全土で正式に施行された。新規定では、高専以下の学校、医療機関は室内外全面禁煙、政府機関は3人以上が共用する室内事務室は全面禁煙、レストラン、ホテル、商業施設等の場所では喫煙スペースを除き禁煙が義務付けられる。

新規定によると、禁煙場所で喫煙した者は最高1万元(約2.7万円)の罰金となり、禁煙場所に禁煙標識を設置しなかったり、喫煙器具等が設置されていた場合は、当該場所責任者に最高5万元(約13.5万円)の罰金が課せられる。

新規定施行後、鉄道、バス、タクシー、飛行機の車内(機内)および屋根のある公共交通ターミナル、室内または地下の駅ホーム等はいずれも全面禁煙となった。しかし、路上または騎楼(半開放式アーケード)にあるバス停やバス待合所は喫煙可とした。

レストランについては、法に基づいて設置された独立した空調設備のある喫煙室以外は、室内全面禁煙が実施された。また、半開放式のカフェ、飲食店、屋台のテーブル席等の屋根のない席では喫煙可とした。



台湾は1月11日からタバコ煙害防止法が施行される。(写真:中央社)

日中およびオールデー営業のカラオケボックス、インターネットカフェ、マンガ喫茶等では室内全面禁煙となった。但し、夜9時から営業開始の18歳以上のみ入場可能なバー

新任ファーストレディ 台湾人デザイナーのドレスでパーティー出席

【本紙】米国のバラク・オバマ大統領就任式が1月20日に行われた。同日夜に開かれた大統領就任祝賀パーティーで、ミシェル・オバマ大統領夫人が左肩を大きく開けた白いドレスで登場し注目を集めた。

このドレスをデザインしたのは、台湾出身の呉季剛さん。26歳の若きデザイナーである呉季剛さんは、2006年に初めてニューヨークで自らのブランドを設立。エレガントなイブニングドレスが注目され、米国の高級デパートであるニューヨークのパラダイム・グッドマン(Bergdorf Goodman)やサックス・フィフス・アヴェニュー(Saks Fifth Avenue)

などで人気が出た。最近では、米国メディアにも取り上げられるようになり、2008年にはファッション・グループ・インターナショナル(Fashion Group International)の新人賞(Rising Star Award)を受賞し、脚光を浴びていた。

呉季剛さんは、小学生のときに台湾からカナダに移り住み、その後中学を東京、高校をパリで過ごし、ニューヨークのパーソンズ・デザインスクール(Parsons School of Design)でデザインを学んだ。

呉季剛さんは今後、米国のほか、日本でも自らのブランド作品を展開していく。

日光市と台南市 観光友好都市を締結

【本紙】1月16日、台南市を訪問した栃木県日光市の斎藤文夫市長は、許添財・台南市長と観光分野に特化した「観光友好都市」協定を締結した。日本では観光分野に特化した友好都市協定を結ぶのは珍しいと、栃木県の地元紙「下野新聞」が報道された。

この「観光友好都市」締結するため、訪問団は加藤雄次日光市議会議長ら市関係者のほか、宇井肇・県日台親善協会長

らの民間人も含め、計三十一人。15日から台湾を訪れていた。

日光市と台南市の「観光友好都市」協定の締結は、昨年9月の旭川市と彰化県が国際交流協定を締結したことに続く日台の姉妹都市交流となり、日光市は16番目の自治体となる。

調印式では許台南市長が「両市の協力により、双方の市民に観光投資の機会をもたらし、両市の繁栄と市民の福祉を促

進するよう願っている」とあいさつ。

斎藤市長は「観光を軸とし、姉妹都市と同様に固くきずなで結ばれた深い交流を進めたい」と述べた。

台南市は台湾第4の都市。オランダ、鄭成功時代の首都で、台湾の古都。名所旧跡も多く、「台湾の京都」と言われる観光地。平成18年1月には、七夕を通じた市民交流が高まり、仙台市と「交流促進都市」を提携している。

一方、日光市といえば、世界文化遺産にも登録された日光東照宮などの神社仏閣をはじめとする数々の歴史的建造物と、それを取り巻く日本有数の観光地である日光国立公園を有し、さらに鬼怒川、川治、塩原などの温泉郷もある日本有数の観光地だ。

ビジネス環境リスク評価で台湾は世界第5位

米国のビジネス環境リスク評価会社(BERI)1月20日発表した2008年度第3次「投資環境リスク評価報告」によると、台湾の投資環境評価の総点数は72点で、昨年と同じ世界第5位に評価された。

台湾は、評価の対象となった世界の主要国50カ国の中で、スイス、シンガポール、オランダ、ノルウェーに次ぐ順位となり、台湾の投資環境は1Aランクに位置づけられ、BERIは台湾を投資に適した国家であると認めた。

同報告では、「台湾政府は系列的な政策を探り、それによりビジネス活動ならびに対外的な企業誘致を拡大するとともに不景気の期間が長引くのを回避しようとしている。同時に、兩岸関係についても具体的に建設的な方向に向かって引き続き発展しており、中国大陸からの軍事的脅威も次第に緩和されつつある」と指摘している。

さらに「世界的な不景気の影響を受けた

ことにより、台湾全体の投資環境に対する1年後の評価点は71点へと下がるが、5年後にはまた73点へと上昇し、いずれも世界第5位となるであろう」との予測を示した。

また、台湾の経営リスクの指標では、世界第3位(71点)で点数は前回より2点下がったものの順位は変わらず、スイス、シンガポールに次ぐもので、アジアでは第2位に評価された。BERIは「台湾の経営リスクは安定状態にあるが、世界的な不景気の影響を受けたことにより評価点が下がった」と説明した。

そのほか、台湾の為替リスク指標でも世界第5位(84点)に評価され、この点数および順位も前回と同様で、これはアジア地域の中で第3位だった。BERIでは、「1年後の評価については83点で世界第6位となるが、5年後には85点で世界第5位に戻る」と予想している。(台北駐日経済文化代表処)

台湾の消費券政策 世界各国も注目

【本紙】台湾政府が旧暦のお正月を前に、1月18日に台湾版の「定額給付金」消費券の配布を始めた。行政院新聞局は1月21日、プレスリリースを発表し、その中で「1月18日~20日の3日間に国際メディアによる報道件数は合計34件あり、その中には米国の有力紙『シカゴ・トリビューン』および大手通信社『AP通信』、英国の公共放送局『BBC』、スペインの通信社『EFE』、日本のテレビ局『NHK』『フジテレビ』『テレビ朝日』、シンガポールの有力紙『海峽時報』などの国際的なメディアが報道した」と発表した。

初日の発給率は91%を上回り、去年の総統選投票率よりもさらに高いものとなり、国内の商店・店舗の多くは消費者の購買意欲が戻ってきていることを明確に感じるところとなった。

消費券の金額は住民1人あたり3600台湾ドル(約1万円)で、政府が投じる予算は820億台湾ドル(約2380億円)。現金ではなくチケットを配る点で、日本が1999年に実施し



台湾の「消費券」が1月18日から配布し始めた。台湾人妻を持っているアメリカ人も消費券を受け取った。(写真:中央社)

た「地域振興券」と同様だが、配布対象は世帯ではなく個人。

行政院経済建設委員会は、消費券支給によって今年の経済成長率を0.66ポイント押し上げることが望めるとしている。同会は「現金を足して消費することにより代替作用を高め、消費券の二次流通といった加速効果を加えると、今年の経済成長率は1ポイントまでアップすることも視野に入ってくる。もし1ポイントまで達成できたならば、1つの政策が大きな効果を発揮できたことになる」との考えを示した。

また、「台湾の負債比率は40%未満のため、他国と比べても、台湾の負債比率はきわめて健全な範囲内にある。消費券は起債ではあるが、その比率は低く、国際的な国家信用評価に影響を受けるものではない」としている。

2008年 中国からの観光客数12%増

交通部観光局が発表した統計によると、2008年の年間来台旅行客の累計は384万5,187人で、前年比で3.47%増加した。

中国からの来台旅行客については、2008年全体では、32万9,204人(前年比7.31%増)で、「観光」目的が9万4,765人(同12.34%増)、「ビジネス」目的が

3万6,621人(同10.57%増)だった。

日本からの来台旅行客数は108万6,691人で、前年比とマイナス6.83%だった。日本国内の経済が不景気であることや、世界金融危機の影響で、日本人の海外旅行への意欲が低下し、来台旅行客の減少に影響が出たと見られている。

台湾正名運動 東京都内で決起集会

【本紙】1月18日、「台湾正名運動」の決起集会が靖国会館で開催された。約100人が参加し、台湾国内の「自由新聞」、日本の「東京新聞」もその模様を大きく取り上げた。

台湾正名とは「台湾の名を台湾に正す」の意。日本の法務省が外国人登録で在日台湾人に「中国」の国籍を押し付け、在日中国人として扱っている状況の是正を要求する日台共闘の運動を指す。

この運動は日本李登輝友の会を中心とし、いくつかの民間団体は日本の法務省に在日台湾人の外国人登録証明書(身分証)の国籍欄に「中国」と書かないよう要求した。

今回の「台湾正名」運動決起大会の主催者は日本李登輝友の会の小田村四郎会

長、台湾研究フォーラムの永山英樹会長、メールマガジン「台湾の声」の林建良編集長。東京の靖国会館で午後2時に始まり、200人近くが参加した。

日本李登輝友の会の柚原正敬事務局長は「法務省の入国管理局は日本に居住する台湾人に交付する外国人登録証(略称「外登証」)、自動車免許証などの証明書の国籍欄に中国と記載しているが、これは「黙った法律方式」で台湾人を無理やり中華人民共和国の国民と看做し、台湾人の尊厳と人権を大きく傷つけるものだ」と述べた。

2001年から法務省に対し、台湾人の「正名」を要求している林建良氏は、映画「海角七号」が台湾史上最高の収入記録を打ち立てたことに触れつつ、「台湾人の日本人に対する感情には深いものがあるが、

日本は世界で唯一台湾人の国籍を『中国』とする国家だ。これは理解しがたいことだ」と語った。

永山英樹氏は「法務省は中国に配慮し、台湾問題では敢えて何も言わない。台湾は中国の一部と言うのは中国の政治宣伝。日本政府は受け入れてはならない」と述べた。

西村眞悟衆議院議員はメッセージを寄せ、「今回の『台湾正名』運動の発起はすばらしいこと」とし、「台湾と中国は歴史、文化、国家アイデンティティ、政治制度などで異なっている。台湾人の尊厳を正視し、日台間の連帯関係を大切にすべきだ」との考えを示した。

大会の最後に在日台湾婦女会の張信恵副会長が決議文を読み上げた。決議文には



「台湾正名運動」が東京都内で開催され、約100人の支持者が出席された。「在日台湾人の国籍が登録の上で『中国』とされていることは、台湾人の尊厳を著しく傷つけ、屈辱をもたらし、誤解を受けさせる状況にある。日常生活においても障害が生じており、法務省のこの措置に強く抗議する」とあった。

主催者は各界に向けてオンライン署名を呼びかけているほか、駅前広場で署名を募っている。第1段階の署名集めは昨年12月に開始され、今月20日に締め切り

や観光旅行施設、ショッピングマーケットなど、小スペースのカジノ施設も付設する。カジノ産業を主とするものでもなく、マカオのカジノ方式に準ずるようなものでもない。

離島の開発建設は、地元住民の福祉増進が最終目的だが、例えば大小90の島々からなる澎湖は、サンゴ礁が広がる自然の宝庫で、台湾海峡の有事の際には本島防衛の拠点にもなる。構想にはホテルやゴルフ場の建設計画も含まれ、環境破壊とともに安全保障上の懸念も残る。

政府は、これまで離島への旅行者は短時間

亜東関係協会 次任会長に彭栄次氏

【本紙】台湾の亜東関係協会は1月14日、現会長の陳鴻基氏(59)の後任として、李登輝元総統に近い知日派として知られる実業家の彭栄次氏(74)を充てる人事を内定した。

亜東関係協会は、1972年台湾と日本が断交して以来、従来の交流関係を保ち続けるため設立された実務機関だ。1992年に亜東関係協会東京弁事処を「台北駐日経済文化代表処」に改称、実質的には台湾の駐日大使館になる。台北の事務所はそのまま改称していなかった。

プラント輸出入会社の会長を務める彭氏

は、石原慎太郎・東京都知事や谷野作太郎・元中国大使とは旧知の仲で、政財界に太いパイプや人脈を持っている。また、流暢な日本語も話せる。これまで李登輝元総統の初訪日時や、陳水扁前政権の「知恵袋」として対日関係で重要な役割を果たしてきた。

馬英九総統は今年を「日本との特別なパートナー関係の促進年」と位置付け、彭氏の広い人脈とその経験を借りる事で、日本との関係をより前向きにする構え。なお、人事は2月5日付で発令される予定。また、2007年以来停滞している台日漁業交渉と台日航空交渉も2009年2月から再開する事が決定している。

【本紙】1月12日、立法院(国会)は、離島建設条例の一部条文修正案を通過させた。これは離島地区のカジノ設置を合法化したもので、現地住民への影響がきわめて大きいことを考慮し、現地の地方自治体が行う住民投票による同意を得た後、開設することができるようになった。

この離島建設条例の修正目的は、離島地区の観光発展を促進するためのもの。大型の総合観光リゾート方式をモデルとし、国際レベルの経営業者からの来台投資の誘致を図る。国際観光ホテル

離島のカジノ設置合法化 島民の同意が必要

島民の同意が必要

尹啓銘・経済部長(経済相)が訪日

【本紙】尹啓銘・経済部長(経済相)は、経済部技術処、エネルギー局、工業局、財団法人資訊工業策進会、財団法人工業技術研究院、航空関連メーカーの漢翔公司などの経済ミッション「関西ならびに東京産業技術訪問団」を伴い、1月12日～17日の6日間来日した。

尹部長は来日前の1月10日、「兩岸の三通(通信、通航、通商)が全面的に開放され、経済および貿易におけるまともなより一層強化され、地域の優位性が一歩ずつ展開されることが望める状況にある。今回の訪日では、日本の企業との協力関係を促進し、東南アジア市場へのセールス拡大強化を図りたい」との考えを示した。

今回の来日では一行は東京のほか、大阪および京都などの企業および研究開発機関の訪問日程を組んだ。また、1月16日には中華経済研究所所属の「台日産業技術合作促進会東京事務所」の除幕式にも出席した。

同会は、亜東関係協会の科技交流委員会の協力を得て、台日間の民間企業の技術交流を目標として2008年3月14日に成立した。以来、日本の民間ベンチャー企業や、産業技術フォーラムなどの交流条約を締結、1月16日の除幕式



「台日産業技術合作促進会東京事務所」の除幕式に出席する尹啓銘・経済部長(中)。右は同会理事長・蔡清彦氏。

より正式に稼働し始める。

尹部長は「今回の訪問で最大の収穫は、日本の関西地区の企業が台湾の産業と協力できる新しいチャンスを見つけたことである」と強調した。経済部では「この潜在的な領域は、プラットフォーム的ゲームソフト、ゲーム周辺の応用的専門設備、無線通

台湾弓道協会が設立

【本紙】日本の伝統武道である弓道を台湾で学び愛好する人々により、1月17日、台北市の南港スポーツセンターで「台湾弓道協会」の設立大会が開催され、同大会で、劉秉政氏が理事長に選出されたほか、9名の理事ならびに3名の監事も選出された。

同協会の設立大会では、この日のために日本から招待した弓道師範の白井洋子師範、山本敬一師範、川俣大志師範が弓礼(弓道の礼儀)の模範演技を披露し、弓道3段の劉秉政・理事長が礼射(弓射の儀礼)を行い、設立を祝った。

劉・理事長は、2005年より台湾で弓道の普及に努め、東華大学に弓道部を設立したほか、06年に玄奘大学の教授に対



「台湾弓道協会」が台北で設立された。(写真:中央社)

台湾家庭料理 夜来香(イエライシャン)・池袋店

台湾の親しみやすい家庭料理の店、夜来香(イエライシャン)は、池袋西口の丸井の裏側を入ったところにある。台湾家庭料理の赤い看板を目印に2階に上がると、店内は明るくやわらかい雰囲気。このお店の店長にお話を聞いてみよう、近くにいた元気で若く美しい女性に声をかけた。すると、その方が店長の、東美優(あずま・みゆ)さんである、という。

ちなみに「夜来香」は戦前、1943年(中華民国32年)に李香蘭(山口淑子)が

歌って大ヒットした曲の名前と同じだ。台湾人として日本に帰化し日本で苦勞されたご両親の気持ちが伝わってくる店名だ。戦後は国情の変化もあり歌われなくなった歌だが、今でも多くこの歌を愛する日本人や台湾人がいる。

このお店「夜来香」は十数年前に台湾出身のご両親が最初新宿南口で始め、大変に繁盛した。その後2号店を高田馬場へ開き、この池袋店は3店めだとのことだが、既に13年、この地でお店をやっているという。池袋西口という場所が、勤め帰りのサラリーマンばかりではなく大学生も多い。そのため料理の価格はどれもこれもリーズナブルだ。しかし、食材で必要なものは台湾から取り寄せるばかりではなく、このお店の料理は台湾から来た料理人が作っている。味は本格的なのだ。

美優さんにお勧めの料理をお聞きしたところ、まず真っ先に教えられたのは

「ピータン豆腐」だ。ピータンは通常あまり好きではない、という人が多いが、ピータンと豆腐と一緒に食べるこのお店の「ピータン豆腐」ならおいしくて大好きだ、という人も多いという。

また、台湾セロリを使った料理、台湾料理の定番と言われている「大根餅」は、このお店の自慢の料理とのこと。さらに、春巻などの点心類も含め、このお店ではすべてが手作りだという。壁に目をやると、「コラーゲン入り美肌鍋」や各種のデザートなど若い女性を意識したメニューも目につく。いずれも辛いものから甘いものまで楽しんで食べられる。

また、メニューには「じゃことピーナツ」の揚げたものがあるのだが、これはお酒の友に最適だ。一緒に揚げた鷹の爪が適量が入っていて、その辛さがちょうどよい。

お酒、特に紹興酒は超高級なものから安価でもおいしいものまで、約15種類そろえ

ているので、酒飲みには楽しい。「お酒はどうも、...」という方には、マンゴージュースなどもとても人気だとのこと。

なにかと気ぜわしい通学や通勤の帰り道、仕事場の友人たちとちょっと一杯、あるいは夕食をこの店で取るにも、気軽に入っていける明るい気さくな雰囲気がいっぱい。また、お店の内装はすべて動かせるようになっていて、70名くらいからの宴会もできるようになっているという。長く飲食店をやってきた人らしい、自由の利くお店の作りにもなっているとのこと。

おいしい料理とおいしいお酒は語らぬの場を明るくする。夜来香はそんな当たり前のことあらためて感じさせてくれるお店だ。



台湾屋台を想起させる「夜来香」の入り口。



台湾人シェフが調理した本格的な台湾料理、食べ放題コースなどある。

日本の定額給付金と台湾の消費券 経済効果の期待値に国民性の違いがくっきり

【本紙・青田信吾】08年度の第2次補正予算が成立し、賛否両論あった定額給付金の支給が決まった。雇用不安が広がり、さらに景気が悪化することが見込まれるため、給付金が支給されても消費に回らず、貯蓄に回す日本人の割合が多いと見られる。一方、台湾では日本よりひと足早く、経済刺激策として政府が「消費券」の配布を始めた。日本では評価が低い定額給付金だが、「消費券」は台湾人の高い評価で受け入れられている。国民性の違いが鮮明だ。

日本で定額給付金への評価が低いのは、1999年に日本政府が財源を負担して「地域振興券」という台湾の「消費券」と同様の商品券を配布したことがあるからだ。このときは全国民でなく、15歳以下の子供、満65歳以上で市町村税の非課税者、あるいは高齢福祉年金・生涯基礎年金の受給者などと配布対象を絞り、1人当たり2万円、総額6194億円分を配布した。当時の経済企画庁の調査によると、その経済効果はわずかで、名目GDPに占める個人消費を0.1%、約2000億円分押し上げたにとどまった。受け取った国民の3分の1は消費に回したものの、残りは通常の生活費に地域振興券を活用し、手元の生活費分の現金を貯蓄に回したと見られるためだ。今回の定額給付金も貯蓄に回す割合が高く、個人消費を大きく押し上げるまでの効果はないと見られている。

定額給付金は1人当たり1万2000円、総額約2兆円。65歳以上の高齢者と18歳以下の子供には8000円上積みして2万円を支給する。夫婦と子供2人の家庭では総額6万4000円。増額はありがたいものの、子供がいる家庭は塾などの教育費に負担がか



台湾の「消費券」(定額給付金)が1月18日から配布し始め、その経済効果が注目される。

かることもあり、景気よく消費に回すことができる家庭はそう多くはない。この間、主要製造業で非正規社員を中心に従業員の削減が相次ぎ、家庭の稼ぎ手が失職する恐れもあるとの不安感も広がっている。先行きの見通しが立たない中で財布の紐は硬くなる一方だ。

仮に消費に回っても、地域に落ちなければ意味がないため、北海道・網走市などの一部の地方自治体でプレミアを付けた商品券を定額給付金の支給にあわせて発行することを決めた。網走市のプレミアは1万円に付き1000円。プレミア分の財源は市が負担し、利用は市内限定だが、1万円で1万1000円の買い物ができる。こうした商品券で、地域にお金が落ちるかもしれないが、

ますます食料品など日常の生活必需品の購入に定額給付金が使われることを助長することになり、給付金の経済効果は薄まってしまう。

一方、台湾の消費券は1人当たり一律3600台湾元(約1万円)。1月18日の支給初日に9割以上の国民が受領した。大物スターも消費券を手にし、キャンペーンにひと役買った。台湾でも「経済効果は薄い」と反対意見もあったが、政府は強気だ。経済部の尹啓銘部長が「GDPを0.32%押し上げなければ辞任する」と公言したと伝えられている。明るい国民性と春節前に配布されたこともあり、消費券にさらに現金を足して消費に回す国民も多いと見られる。消費券のために政府は857億台湾元(約2400億円)の起債を行っているが、短期的な経済効果は最大1.5倍。消費券の支給日に30%前後売り上げがアップした外資系大手小売店もある。先行き不透明さは世界中どこでも同じようなもので、盛り上げるために使うべきものは、ぱっと使うべきなのだろう。

電気自動車元年で台湾企業もチャンスが拡大

【本紙・青田信吾】電気自動車が、世界的に脚光を浴びだした。年初に米デトロイトで開催された北米国際自動車ショーで、米自動車大手3社(ビッグスリー)が相次いで電気自動車を発表、電気自動車開発で世界をリードすることで経営の建て直しを目指す姿勢を打ち出した。就任したオバマ大統領も、景気対策の中で環境・エネルギー分野に重点を置いており、政府支援の下で電気自動車の開発・生産が加速しそうだ。

今年の北米国際自動車ショーでGMは、2010年11月に発売を予定する次世代電気自動車「シボレー・ボルト」の市販モデルを発表した。3000万ドルを投じ、韓国のLG化学から供給を受けるリチウムイオン電池をボルト用にパッケージングするための電池工場を新設することも決めている。

フォードは、カナダの自動車部品メーカー、マグナ・インターナショナル社と電気自動車の共同開発を進め、2011年にも発売すると、このショーで明らかにした。クライスラーも電気自動車の新モデル「ジープ・パトリオットEV」を発表するなど、北米の自動車産業の関心が電気自動車、環境分野への投資に向っていることを印象付けた。

現在、世界で最も電気自動車を販売しているのは日本のトヨタ自動車で、08年には世界で28万5000台に達した「プリウス」を主力とし全世界で42万9000台のハイブリッド車を販売した。同社も北米自動車ショーでは、新型コンパクトカー「iQ」をベース

にした電気自動車「FT-EV」を発表し、2012年に日米欧で発売するという。

同社の電気自動車は、モーターと電池で走る純粋な電気自動車もあるが、モーターと内燃機関を使い分けて走るハイブリッド車が主力だ。将来的にもハイブリッド車が実用車として主役になると見ており、モーター駆動での走行距離を延長する新たな機構と家庭の一般電源からの充電も可能にした「プラグインハイブリッド車」を本命視し、開発を進めている。

電気自動車の開発競争の中で世界の関心事は電池性能のアップにある。「シボレー・ボルト」が1回の充電で走れる距離は40マイル(64キロメートル)。日本メーカーは、電気自動車の機構をコンパクトボディに納める1回の充電で走行する距離を100~160キロメートルにしている。電気自動車の性能のカギの握るのは電池の開発で、現在、今後の電池の主力と見られているリチウムイオン電池の性能向上に各社力を入れているところだ。

反面、これまで考えられている電気自動車は、ガソリンエンジンをモーターに、燃料タンクをバッテリーに置き換えただけのもので、「電気自動車として本格的にデザインされたものではない」との指摘がある。電気自動車が本格化したときこれまでの自動車の基本レイアウトを大きく変える可能性もあるし、もちろん生産方式も、それぞれのパーツと電気系の制御回路の組み合わせで作り上げるように変わっていく可能性もある。電気自動車が主力になれば、世界の自動車産業の地図もまた塗り変わるようになるようだ。

こうした変化とともに、とくに電子デバイスが自動車部品の中で大きな役割を占めていくことは確実だ。電子技術の分野で高い技術力を持つ台湾企業が、世界の電気自動車生産をリードするようになるということも、まったく夢の話ではないのだ。

景気後退に歯止めがかからない日本経済

【本紙・青田信吾】トヨタ自動車が今期1500億円の営業赤字に転じただけでなく、日産自動車も今期1000億円超の営業赤字になる見通しだ。このほかソニーも営業赤字になるなど、日本の主力産業の経営悪化が止まらない。

とくに自動車産業の経営悪化は深刻だ。自動車メーカー12社は昨年年末までの段階で、各社合わせて派遣・期間従業員の非正規社員2万2950人を削減した。あくまでも把握できている自動車メーカーだけの数字で、下請け部品メーカーなどを含めると、自動車産業だけでも多くの非正規社員が職を失った。今年1~3月は、トヨタ、ホンダ、日産など各社で在庫圧縮のため、3~4割超の減産を行う。通期の自動車生産も、昨年同様の1150万台という数字ははるかかたで、1977年以来32年ぶりの900万台割れとなる可能性もあると予測されている。

こうした大幅減産の影響は素材を供給する高炉メーカーにも出始めている。自動車の生産不振の影響で、新日本製鉄は自動車向け鋼板の拠点となっている君津製鉄所(千葉県)の高炉1基を止める検討に入った。需要が冷え込んでい

ることで同社は、1~3月の粗鋼生産を前年同期に比べ4割削減することにしている。

景気悪化に伴う負の連鎖が、日本列島全体を駆け巡っている。こうした目に見える事例ばかりでなく水面下では、リース物件の質下げ交渉なども進んでいる。自動車販売関連の事業者は、今期2000万円の赤字が見込まれるため、拠点の地代引き下げ交渉をはじめ、月額100万円の引き下げに応じてもらうことができたという。借主の事業者側にとっては、この景気後退と大幅赤字では事業から撤退するしかないということが殺し文句になった。一方、地主側もこの景気状況で新たな借り手が見つからないために、応じざるを得ない状況になっている。

負の連鎖は、完成車メーカーから部品、素材産業だけでなく、不動産などのサービス部門へも波及し出している。しかも、こうした他部門への交渉は現在始まったばかりで、契約の更改は新年度からというところが多い。その分、景気後退の影響が遅れて発生することになる。在庫調整が済んでも直ちに景気が向上するという状況にはならないようで、冷え込みが増すばかりだ。

海外担当・購買担当のための「ソーシング台湾2009 ~SOURCING TAIWAN~」開催 台湾往復航空券・ホテル宿泊が無料も

【本紙】台湾政府は台湾を世界の「ソーシングセンター」とすべく、2009年4月を「世界調達月間」と定め、全世界のバイヤーと台湾サプライヤー双方が一堂に会するイベント「ソーシング台湾2009」を来る2009年3月31日台北世界貿易センター展示ホールにおいて開催することが、分かった。

このイベントは、台湾政府の行政院經濟部・中華民国対外貿易発展協会が主催される。その目的は、台湾製品の品質、あらゆるニーズへの対応力を世界各地のバイヤーにその目で確かめてもらい、台湾の企業を世界にアピールする事だ。しかも、「ソーシング台湾2009」に参加の企業には台湾往復航空券や3泊4日の宿泊など、たくさんの優待サービスを用意している。海外業者の参加を積極的に受けている。

取得資格	優待内容	条件
年商が約80億円以上	エコノミークラス往復航空券2枚。3泊4日、シングル2部屋の宿泊。	3月31日(火)開催の開会式及び資材調達商談会に参加することが必須条件となる。
年商が約1000億円以上	ビジネス・エコノミークラス往復航空券各1枚。3泊4日、シングル2部屋の宿泊。	
年商が約5000億円以上	ビジネスクラス往復航空券3枚。3泊4日、シングル3部屋の宿泊。	

※上記優待全て四つ星クラス以上のホテルを用意、加えて空港送迎及び工場等訪問の交通費も提供する。
※他様々な優待サービスを用意してある。詳しくは台湾貿易センターまでお問合せ下さい。

「ソーシング台湾2009」への申込みは下記サイトからお申込み下さい。
http://www.taitra.gr.jp/event/TaipeiTradeRegistration/sourcing_regi.html
 お問合せ:台湾貿易センター大阪事務所 TEL:06-6614-9700
 台湾貿易センター東京事務所 TEL:03-3514-4700

「ソーシング台湾2009」開催概要
 日時:2009年3月30日(月)~4月2日(木)
 会場:台北世界貿易センター展示ホール1館
 主催:台湾經濟部、經濟部国際貿易局、中華民国対外貿易発展協会プログラム
 3月31日(火):開会式・資材調達商談会
 4月1、2日(水、木):要望により企業や工場等に訪問する。

人材募集

正社員	パート
仕事内容: 生鮮マグロの輸入販売業。主に電話による営業販売、営業補助及びデータ入力 応募条件: 短大卒以上 流暢の日本語で話せる方 50歳までの方 給料、休暇: 面談	仕事内容: 電話受付 データ入力 営業補助 応募条件: 流暢の日本語で話せる方 50歳までの方 時給: 一時間 900円以上 勤務時間: 面談

応募方法: 電話の上、指示通りに応募して下さい。
 採用担当: 梶田 電話: 03-3358-3241
 宏益水産株式会社
 最寄り駅: 丸の内線 新宿御苑前

U-BEST 徵求點歌機日本總代理 台灣優必勝影音科技公司

誠正經營 35年 頂尖伴唱機研發、製造品牌

優必勝影音科技公司製作「優美台灣」贏得廣播電台「2006年第二季推薦優良電視節目」獎項肯定 現更推出此套「優美台灣的風景精華DVD」全套五張專輯 經典收錄台灣優美的風景與人文特色 歡迎洽詢批發代理(恕不零售)

洽詢專線: +886-2-26532255 連絡郵件: shuhao@mail.ubest.com.tw
 業務部 楊舒怡經理 連絡網址: http://www.ubest.com.tw

会場 出租

JR目白駅1分

貸切 2h ¥10000
 4h ¥20000

10~45位 OK
 任何時間皆可
 カラオケ免費可
 1人加 ¥1000 可付簡餐

〒171-0031 豊島区目白3-13-22 B1
 Tel: (03)3954-4271
 090-6140-1265
 担当: 廖・松井

第一商業銀行 東京支店

主要業務 支店長游原基
 存款業務 住宅貸款 融資貸款
 外匯買賣 進出口匯兌業務

歡迎洽辦

地下鐵大手町C15A出口徒歩1分
 千代田線・半蔵門線・東西線・丸の内線・三田線
 JR線東京駅丸の内北口往皇宮方面徒歩五分

〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-1-3AIG' #13階
 TEL: 03-3213-2588 FAX: 03-3213-5377

今年のランタンフェスティバルは宜蘭で

旧暦1月15日の元宵節は、春節・端午節・中秋節と並ぶ四大節句の一つで、上元節、灯節あるいは小過年(小正月)とも呼ばれる。中国の伝統を受け継ぎ、台湾においてもこの日には、提灯をもって夜の街を歩いたり、子供となどなぞ遊びをしたり、元宵(湯圓)を家族で食べたりする。とくに元宵のシンボルともいえるのがランタンで、台北の龍山寺、保安宮、開運宮などでは手作りのランタンを持ち寄るコンテストが行われてきた。

また1990年に初めて国家的行事として第一回台湾ランタンフェスティバルが開催されて以来、台湾の元宵を代表する行事として定着し、国際的にも評価されている。

Discoveryのお墨付き
例年台湾ランタンフェスティバルでは、千支をテーマとした大型のメインランタンのデザインが関心を集める。昨年は台南で行われたが、80ヘクタールという巨大な会場に、670万人にも及ぶ参観者が集まった。「平和を祈るエリア」で史上最多4万7,759個のランタンが点灯し、ギネスブックにも登録された。その様子はDiscoveryチャンネルを通じて世界中に放送された。

2009年は宜蘭に
2001年以後は地方で開催されるようになり、郷土色が豊かになった。昨年の台南県の場合、会場と

なった南部サイエンスパークの特徴を生かした音と光の祭典となった。2007年の嘉義県の時は、阿里山の日の出がモチーフに使われ、2006年は、古都台南の風情が前面に押し出された。

さて今年、2009年のランタンフェスティバルは蘭陽平原に場所を移し、東部の宜蘭県が主催する。2009年2月9日から22日までの14日間、宜蘭運動公園を会場に一連の展示と公演を行う。会場にはメインランタン、サブランタン、伝統ランタン、環境ランタンの各コーナーのほか、天灯エリアや農産品即売エリア、美食街が設けられる。

台湾ランタンフェスティバル
期間:2009年2月9日~22日
会場:宜蘭運動公園
会場までのアクセス:
・マイカー:南下:3号高速道路16K→5号高速道路35.7K→宜蘭ランプから直進→右折して宜蘭B連絡道→左折して特一一路路→右折して台9省道→左折して興政北路→右折して凱旋路→特設駐車場へ(送迎バスあり)
・台湾鉄道:宜蘭駅下車、シャトルバス運行。
・バス:台北市から国光客運・首都客運・葛瑪蘭客運バス。

2/9 ~ 2/22
宜蘭運動公園
夜空にきらめく
ランタンフェスティバル
2009 Taiwan Lantern Festival
交通部観光局
http://taiwan.net.tw

2009

台北県平溪国際天灯祭り

「南の爆竹、北の天灯」と言われるように、元宵節に行われる行事としては、台南の塩水で催される爆竹祭りと、台北県平溪の天灯祭りが有名だ。台北県の東北にある平溪郷は、昔は炭鉱で栄え、衰退しましたが、近年は年に1度の天灯上げイベントによって、人々をこの小さな村に引き付けています。毎年の元宵節には、観光客が平溪郷に押し寄せ、地元で最も文化的な特色のある天灯を買い求め、願い事を記して空に飛ばす。天灯が高く上がるほど、事業がうまくいくとも言われている。



暗い夜空に舞う天灯が、新しい一年の願う事が叶ってくれそう
め、願い事と名前を注意深く天灯に書いて、風と共に空に飛ばす。天灯が高く上がるほど、事業がうまくいくとも言われている。

天灯祭りのご案内

開催日	開催時間	会場	内容
1月31日(土)	18:00 21:30	菁桐小学校	800個天灯無料配布(先着順)、台湾原住民踊りなど
2月7日(土)	18:00 22:00	平溪中学校	2000個天灯無料配布(先着順)、国際(メキシコ、日本)天灯展示、文化アトラクションなど
2月9日(月)	18:00 22:00	十分天灯広場	2000個天灯無料配布(先着順)、天灯製作デモ、四川少数民族舞踊など

アクセス:
開催日の午後12時から夜12時まで、台北MRTの木柵動物園駅と会場との無料シャトルバスが運行する。乗車時間は片道約40分。

台北101周辺 公共自転車の貸出システム立ち上げ

台北市交通局は、信義商圈での公共自転車レンタルシステム始動を計画している。13ヶ所のステーションを設け、フリーの貸出・返却設備を導入し24時間無人管理を行う。予定では1月中旬に、市役所東門と君悦飯店向かいの2ヶ所で試験運用を開始し、3月には全面実施し、6月までには無人システムを完成させる。将来は、公共自転車の研究開発・生産・レンタル・補修といった一連のシステムを立ち上げ、GIANTが運営と管理を行う予定。

台湾観光局推薦 台鉄2009冬休みフリープラン

2009年1月1日から2月28日まで、「2009台鉄FUN冬休み自由旅行一鉄道+YH+サイクリング」と題する旅行プランが、行政院青年輔導委員会と交通部の指導のもと、交通部観光局の提唱で運営される。参加者は、それぞれの計画に応じて、3日、5日、7日間のパッケージから選択する。国内外の若者が台湾鉄道に乗り、リーズナブルな

ユースホステルに宿泊しながら、台湾本島周遊を達成をめざす。期間中は莒光号・復興号・区間(快速)車・普通快速車の自由席に何度でも乗車可能。対象年齢は15歳以上35以下。
詳細は「中華民国国際青年之家協会」のホームページhttp://www.yh.org.twで、または同協会+886-2-2331-1102、+886-2-2331-2655まで。



(人気高いの平溪線鉄道)

台湾観光 2009年間イベント行事予定

期 間	イベント名	期 間	イベント名
2008/12 ~ 2009/2	チヨウ観賞ピエンナーレ:ムラサキマダラ	2009/7	ワールドゲームズ
2009/2	台湾慶元宵 台湾ランタンフェスティバル	2009/8	中元祭
2009/2 ~ 2009/4	媽祖行脚	2009/8	台湾グルメ展
2009/3	台湾国際蘭展	2009/9	デフリンピック
2009/4 ~ 2009/5	客家アブラキリ花見シーズン	2009/10	高雄左營万年祭
2009/5	端午ドラゴンボード祭	2009/10 ~ 2009/11	南島族ウェディングカーニバルイベント
2009/5 ~ 2009/7	黒マグロ文化観光シーズン	2009/10 ~ 2010/1	台湾温泉グルメカーニバル
2009/6	台北国際コンピュータ展	2009/10 ~ 2009/11	台北国際牛肉麵節
2009/6 ~ 2009/7	秀姑巒溪ラフティングイベント	2009/11	タロコ国際マラソン
2009/7	買寮国際海洋音楽祭	2009/12 ~ 2010/2	チヨウ観賞ピエンナーレ:ムラサキマダラ
2009/7 ~ 2009/8	台湾アートフェスティバル展		
2009/7 ~ 2009/8	原住民豊年祭		

資料提供:台湾観光局
この面に関する観光情報や問い合わせは
台湾観光協会東京事務所 TEL:03-3501-3591
台湾観光協会大阪事務所 TEL:06-6316-7491
http://www.go-taiwan.net/

★最寄駅:JR御徒町南口1分

興亜旅行

予約 TEL:03-5816-5168
熱線 FAX:03-3839-2889

(バナナ新築園ジャパン)

台湾線特価 ¥17,000~

台湾人赴中国旅遊證 ¥12,000 台湾人赴香港許可證 ¥12,000

成田一北京 ¥19,000	成田一瀋陽 ¥42,000
成田一上海 ¥19,000	成田一青島 ¥39,000
成田一廈門 ¥47,000	成田一杭州 ¥54,000
成田一大連 ¥42,000	成田一広州 ¥19,000
成田一西安 ¥56,000	成田一香港 ¥40,000

中国線特価

募集:女性事務員、中日語流利、有敬業精神、請寄履歴書
申込先:三菱東京UFJ銀行 秋葉原支店 番1090251 口座名義:ユウコウ

最新情報はホームページへ http://banapara.net

〒110-0005東京都台東区上野3-21-1宮本ビル2階A室

★山手線新大久保駅2分 ★総武線大久保駅1分

嘉南旅行社

東京都知事登録旅行業第2-4417号(社) 全国旅行業協会正会員

台北 ¥20,000(税別)	北京 ¥24,000(税別)	上海 ¥31,000(税別)
大連 ¥23,000(税別)	韓国 ¥27,000(税別)	越南 ¥40,000(税別)
香港 ¥34,000(税別)	曼谷 ¥36,000(税別)	新加坡 ¥37,000(税別)

●代辦中国、東南アジア諸国簽證、臺灣證、港澳證●日本國內観光、温泉、滑雪旅行●世界各地便宜機票、酒店及團體旅行●來日團體的酒店、派車、導遊●電腦訂位、迅速、確實

精通國、臺、日語服務親切 銀行匯款口座 三菱東京UFJ銀行練馬駅前支店 (曾) 3678888 (名義) 嘉南觀光(株)

營業時間:週一~五 9:30~18:30 週六 9:30~13:00
TEL:03-3366-3988 FAX:03-3366-2989
地址:〒169-0073新宿区百人町2-20-1第二岡田屋ビル401

大塚税理士事務所

何でもお気軽にご相談下さい(無料)

税理士 大塚俊仁

〒171-0022 東京都豊島区南池袋2-4-3
南池袋ビル3F
TEL:03-3985-5730 FAX:03-3985-5731

金瓜石物語 第11回

閉山 ~懸念される環境汚染~

林雅行(映画監督)



山に伸びる鹿煙道。

1945(昭和20)年8月、日本は敗北。太平洋戦争が終わり、台湾から日本人は去っていく。金瓜石では、戦後数年間は、無政府状態になり、台湾人の盗採が行われたという。「一晩で1ヶ月分の給料を得ることもできた」と盗採者の一人は言う。1948年1月、新たに国営資源管理委員会の下で、台湾金銅鑛務局が成立。

1955年、經濟部所屬の台湾金屬鑛業公司と改称。翌年から10年間、日本鑛業との間で技術提携が結ばれる。主に銅製鉱を大分の佐賀県で行うことに。しかし、鉱石の中に砒素が含まれていることが判明し、中止された。それまでに金瓜石に金銀製錬所、水南洞に沈殿銅を製錬するため、溶鉱炉、反射炉と電鍍工場が建設されていた。水南洞製錬所が稼働し、1970年には1万余トンの銅が生産されている。純金も2万両(750キログラム)を産出し、3000人を超す従業員がいたという。戦後の主な採石は銅が中心だった。日本との技術提携が終わり、戦前から敷かれていた基隆と水南洞を結ぶ鉄道も撤廃されてしまった。その後、設備を拡充し、1979年には年間5万トン規模の銅を処理できる製錬所の建設を開始し、1980年に完成する。

水南洞の13階層遺址から山に籠のように伸びる鹿煙道は、戦後に作られたものだ(こうした鹿煙道は日本の鉱山でも見られた)。

結局、鉱山の公害問題を解決できず、産出量も減少し、1983年に坑内採掘が終了。3年後には露天採掘も終わる。そして、1987年に閉山となる。1990年に永久閉鎖を政府は宣告する。

金瓜石の山々の地表に口を開けた坑口の閉鎖の作業に立ち会った梁龍郎さん(65歳)は、戦後、金瓜石鉱山で測量員、砕岩機操作、坑内鉄道修理の仕事を

していたが、閉山で退職。「60の坑口を閉鎖した」という。黄金博物館の傍の橋を渡って、立ち入り禁止の中を梁さんに案内されて行くと、人間がやっと一人通ることのできる坑口があった。「この坑の中には運動場もあった」というから驚く。金瓜石鉱山のいまの光景の圧巻は、水南洞の13階層遺址であり、鹿煙道である。いずれも立ち入り禁止で、老朽化と有害物質が残っているためだという。現在、管理している台湾製糖の許可を得て入ったが、中は廃墟。朽ち果てた机や椅子があり、腐液が溝を流れる。もちろん、人っ子一人いないが、野犬の巣窟となっている。野犬たちは、この水を飲んでるのだろうか?この製錬場の脇を流れる川は、岩が黄色になっていて、流れる水も黄色だ。少し上流

に行くところ、観光スポットになっている「黄金の滝」がある。水南洞の海は絵の具を海に流したように色がつき、「陰陽海」と名付けられている。たしかに訪れた人にとっては珍しい風景であるが、環境汚染である。環境調査、生態系への影響についての取り組みが早急に求められるだろうが、役所も観光地としての開発に関心がいつているようだ。海の汚染は日本時代からのものであり(「黄金の滝」や黄色い川は戦後)、日本も積極的に問題解決のサポートをすべきだと思う。水南洞から金瓜石の勸業堂まで観光客運搬のためのインクラインを作るという県の計画がある。この計画が実現すれば、観光客にとって全く違った金瓜石鉱山……そのスケールの大きさが一望できるだろう。私は初めて九份を訪れたとき、この水南洞の巨大な製錬所跡を見てから金瓜石市街・本山に昇った。静かで巨大な旧金鉱の街のストーリーの絵コンテのイメージが早くもできあがっていた。最初の印象は強烈だ。

上田智美

金城武一がスクリーンのなかで生き生きと動いていたのです。その姿にもまして私の心をとらえたのは、アレッと首をかしげたいくなるほど聞き耳をたてずにはいられない、なつかしい「声」でした。まるでピロッドのような光沢あるなめら

かさ。肌をやさしく愛撫されるようなこちよさ。心臓をグッとつかまれるような力強さ。背筋がゾクゾクするような危険な香り。私の記憶の片隅に沈んでいた、湿り気を帯びた切ない声の持ち主の顔がまざまざと浮かんできたのでした。その顔が目前のスクリーンにいる顔と重なり、ふとわれに返ったのです。

今から5年ほど前に日本の某雑誌の依頼で金城武さん(と以後呼ばせてもらいますね)にインタビューする機会にめぐまれました。場所は台北市内の高級ホテルのスイートルーム。しかもふたりっきり♪な〜んでわけなくて、マネージャーからメイク・衣装さん+カメラマンや編集者など十数人の立会のもと日本語でインタビューは行われたのです。

当時は個人的に金城さんへの興味は全くと言っていいほどなくて(周囲の知人達からはめちゃくちゃうらやましがられましたけど)、私自身はモノ書きという職業意識があるのみ。金城さん自身へも、たしかにかっこいい(でも好みじゃないし…)頭いいなあ(たずねられたこと以外は絶対話さないタイプのインタビュー一泣かせ…困っ

ふさふさの食道・楽

上田智美

「骨」

落した瞬間その衝撃にビックリ仰天! いったい何が起こったのかよくわかりませんでした。アタマの中が真っ白とはまさにこういう状態を言うんですね。ショックで感覚がマヒしてしまったのか痛みすらも感じません。というよりもむしろ、床に足親指がふれようものなら毛穴という毛穴から冷や汗が吹き出るとかと思うほどのゾゾ〜ッとイヤな感じに襲われて、まったく力が入らなかったといったほうが正しい。

ああいう身体感覚というのは案外アタマよりも頼りになるもので、とっさの「痛み防御本能」みたいなのが神経をブロックしてしまうのかもしれない。だって自分ではレントゲンで折れた骨を見るまでひどい打撲だと信じて疑わなかったのですから。

と、前置きが長くなりましたが、今回の話はこの骨折事件から回復していく約1ヶ月半の間に生じた私自身の世にもふしぎな味覚嗜好の変化をお伝えしたいと思います。さてみなさん、「骨」はどういう栄養素で作られているかご存知ですか? そう、まずはなんとも重要でもカルシウム。さらにビタミンDも重要です。等々アタマではわかっているけど、健康体の時は軒先や地味な物にどれくらいビタミンや鉄分が含まれているなんていちいち考えながら食べませんよね。私も食べたいときに食べたいものを食べたいだけ食べてきたタイプなので、今回も骨折したからといって特別な食事にこだわっていませんでした。

が、奇妙にも数日もしないうちムショーに「骨」をしゃぶりたいとしかたがなくなってきたのです。こう書くとまるでワンちゃんのように、とりわけ口にしたかったのはコリコリ系。つまりトリ軟骨や

手羽先、魚のあら(皮骨)等のコラーゲンものですね。このときほどコリコリ系本場の台湾が恋しかったことはありません。恋は盲目ではありませんが、ひとつ飛びして食べに行こうかと本気で迷ったくらいです。

ホネ欲求は日増しに強くなり、ドバツと買い求めては料理して、ただ黙々と口にすることがあります。しかもおいしくてたまらないのだから始末がつかない。我ながら異常とも思えるすさまじいホネ食欲に家人もアングリ! あいた口がふさがらば最後には勝手に食ってちょーだいとばかりあきれかえられてしまいました。

それから3週間ほどコリコリ系狂いに続き、ある日バツッと止まった(というか正常の欲求に戻った)のです。その期間はちょうど骨折した足親指の痛みが軽くなっていく時期と重なっていました。次ぎにやってきたのが「コンブ」です。もともと好きなんですけど、この時ばかりはまさに字句どおりノドから手が出るほど欲しくて欲しくて…コンブ狂いは1週間ほどでおさまりました。

ホッと一息する間もなくこんどは「豆」。しかもカシューナッツやマカデミアナッツといった高カロリー系ナッツ類をいやあよくお腹こわさないなあと思うくらい食べましたよ、2週間ほど。で、次ぎにきたのが「きなこ」。これも「豆」系ですけど、ともかく自分で気がへんかと思うくらい食べたくなっていてたつてもいられない状態が1週間ほど続いたんです。餅にもヨーグルトにもおはぎも餡も毎日すべて「きなこ」づくし。きなこ狂いがおさまったのが骨折してからちょうど6週間後、ギブスが取れた時とぴったりあてはまります。ホントふしぎでしょ!

今から思えば、自分の本能のままにしたがってよかったなとつくづく思います。というのは、中華料理が培ってきた数千年の知恵においてカラダの悪いところがあれば、その部位と(魚・家畜類の)同じところを食べると効力があるとされているからです。台北に住んでいたときもこの教えはよく台湾の人からかかされていましたが、まさかこんなに「骨」に夢中になるなんて…。本来の意味とは少々異なるかもしれませんが、「医食同源」の真髄を身をもって味わうことのできた得がたいひとときでした。

はそれまで日本のTVドラマではお節り的な「ハンサムな王子様」役としてしかもてはやされず、そのイメージから逃れることにもがいているようなそんな複雑な表情が終始その「声」から垣間見えました。それでも私の目を射抜くようなまっすぐな視線で、台湾や日本だけでなく国境なくはばたいていきたいと静かにささやいた「声」は私の耳のなかというよりもむしろ背骨のなかをスッと通り抜けるような透徹したあたたかみがあつて「ああこの人は正しい縁に導かれればきっといい役者になる」と直観したのでした。

良縁をたぐり寄せるのも選ぶのも彼自身の力量のうちなので、その後どうなるも期待も何もしていなかったのですが、ひさしぶりに再会したスクリーン(振替監監督『LOVERS』での主演)のなかで金城武さんは着実に自分の夢への実現に向かってくつて歩んでいました。そしてその「声」にはますます深みがまして、思わず身を前に乗り出して見入ってしまうほどステキでした。え?金城さんのこと今はどう思ってる? もちろん大ファンですよ!

台湾ぶらつき

「金城武さん」

ふと何気なくケーブルテレビの映画チャンネルをぐるぐるまわしていたら、なつかしい(と言わせてもらいます!?)顔が目飛び込んできて、ハッと指を止めました。目鼻立ちスッキリと整った、まさに「美丈夫」という言葉がふさわしい男優一

直撥式国際電話 Speed Call 0063

Advertisement for Speed Call 0063 international phone service. Includes details about service area, pricing, and contact information. Text: ●マイライン登録不要●直撥式打込●不用撥通●全日通話●基本料●24時間均一●6秒計費●適合企業法人●申請手續簡便●日本一級回線●使用後付款●手帳でも申請 高品質・超速度的国際電話 使用後付款・企業・個人ご適用!

五洋郵購中心

Advertisement for Wuyang Post & Shopping Center. Lists various products like canned goods, frozen foods, and beverages with prices. Text: 電話訂購專線 03-5830-2988 FAX: 03-3842-6588

Advertisement for special products (特賣品) including various types of dumplings, fish, and other goods. Text: 特賣品 桂冠燕餃、蝦、魚、蛋(各) ¥350/包 台灣貢丸 ¥1100/包 黑松沙士 ¥105/1罐 黑松芭樂汁 ¥105/1罐

日本で暮らす 第4回 ~日本で働く、学ぶ、暮らす方々の日常生活~

鐘峻倫さん(専門学校生)「日本語を使って夢を実現したい!」



鐘峻倫さん
 1982年9月 高雄出生
 2002年 自専科学校卒業、退伍後在化學相關的企業工作
 2006年4月 入學東瀛學院
 2008年4月 入學某電子電機相關的専門学校
 2009年4月 預定自専門学校退學、入學某私立大學日本語學科

●你觉得日本和台湾有什麼樣的差異?

日本和台湾有很多不同點。譬如說，我在居酒屋打工的時候發覺日本的男性真的非常喜歡喝酒，台灣40歲到50幾歲的男性比較沒有那麼愛喝酒，而比較喜歡運動。

●將來的夢想是什麼?

我以後想要在大學的日文學科學習專門的日文翻譯和口譯，然後想從事有關日本和台灣的文化交流的工作、介紹台灣有日本沒有的事情。

日本を知ろう! 第4回 東京

1年で一番寒い2月ですが、今回は東京の観光地をご紹介します。既に行ったことがある有名なエリアから隠れた名所まで、是非散策されては如何でしょうか?

是非東京を歩いていただき、日本語で日本人に話しかけてみましょう。きっと知らない情報も教えてくれるかもしれません。

東京の名所

○新宿

行き方: JR山手線、中央線他、小田急京王線 新宿駅

新宿の西口エリアは多数の高層ビルがありその中でも「都庁」の展望室が人気。東口エリアは歩いて5分靖国通りを超えると「歌舞伎町」がある。映画、飲食店、居酒屋、レストランあらゆる遊技場があつた日本最大の遊楽街。

その歌舞伎町の靖国通りと明治通りが交わる近くに「花園神社」があり、毎月第3日曜日は骨董市が開かれている。現代的な超ハイテクビルとプレイスポット、神社等の昔の日本が融合しているのが新宿の特徴。

○上野

行き方: JR山手線、京浜東北線 上野駅

「上野動物園」、「東京都美術館」、「国立美術館」など多くの博物館美術館施設があり、文化芸術を楽しむ街。桜の名所である「上野公園」や梅の名所の「湯島天神」(日本の学問の神様、菅原道真公を祀った神社)がありこれからは良い季節。文化を楽しみ公園を散策した後は商品が安くて有名な「アメヤ横丁」という商店街で買い物もよいでしょう。

○下北沢

行き方: 小田急線 京王線 下北沢駅

東京都世田谷区の北東部に位置する地域。日本の若者文化特にサブカルチャーが根付く街。演劇が盛んな地域で小劇場、たくさんのロックアーティストを輩出したライブハウスなどがある。雑貨、古着などのそこここにしかない1点ものを求める方には楽しい街、おしゃれなカフェやレストランもあり、休みながら街を散策するのがお勧め。

○御茶ノ水・神田

行き方: 中央線、総武線 御茶ノ水駅

有名なのが楽器街、楽器を扱っている専門店が多く多くの音楽家が集う街、そのためレコードショップやレンタルCD等それもマニアックな音楽愛好家が納得する品揃えを持つ店が多い。またスポーツ街もあり、アウトドア、スキー用品を購入するならば日本で一番のラインナップである。また近くに「神田古本街」として約150軒の古本屋が密集する世界最大級の規模のエリアがある。

○浅草

行き方: 都営浅草線 浅草駅

昔の日本の街並みが残っている地域。世界的にも有名な観光地で大きなちょうちんの「雷門」、「仲見世商店街」、「浅草寺」など見所がたくさんある。5月の三社祭、8月のサンバカーニバルは有名。外国の観光客が多いため、日本らしいお土産を買うならココ。都内最古のローラーコースターがある「花やしき」も面白い遊園地。

日本語学校、台湾人日本語学生募集中!

09年4・7月生募集中! 在日台湾人日本語学習者大募集!
経験豊富な教師陣・優良校・短期留学就学もOK!

優秀教授 奨学金制度 個人進学指導 多采多姿課外活動

保證渡過快樂、舒適的留學生活，通過學習日語，打開未來更明亮的一片天!

我們期待並衷心地祝願大家在日本語學習中得到更好的成果，成為真正的國際人。



日本語教育振興協会認定校 SAMU教育學院

- 東京 JR山手線 新大久保駅 徒歩1分
- 連絡先: 東京都新宿区百人町2-2-10
- TEL: 03-3205-2020 / FAX: 03-3202-2022
- WEB: <http://www.samu-language.com>

日本語教育振興協会認定校 東瀛學院

- 東京 西武池袋線 東長崎駅 徒歩5分
- 連絡先: 東京都豊島区南長崎6-18-1
- TEL: 03-3954-1146 / FAX: 03-3954-1683
- WEB: <http://www.toeigakuin.jp>



ブリッジアカデミー 藤井の日本語 LESSON 第4回

ブリッジアカデミー日本語教師の藤井(ふじい)です。シリーズで日本の生活(せいかつ)に必要な(ひつよう)な日本語をご紹介します。是非(ぜひ)、参考(さんこう)にしてください。今回は居酒屋(いざや)で注文(ちゅうもん)するです。よく使(つか)う表現(ひょうげん)がたくさんありますので使(つか)ってみましょう。

《王さんと佐藤さんが一緒に居酒屋でお酒を飲む》
 店員: いらっしゃいませ。何名様(なんめいさま)ですか。
 王: 2人です。
 店員: かしこまりました。お席(せき)にご案内(あんない)します。
 店員: ご注文(ちゅうもん)はお決まりですか。
 王: ええと、とりあえず生(なま)ビールを2つください。
 : それと何かおつまみはありますか。
 店員: 小籠包(しょうろんぼう)はいかがですか。
 王: いいですね。1つお願いします。佐藤さんは何か食べたいものがありますか。
 佐藤: 私は担担麺(たんたんめん)が食べたいですね。
 王: じゃあ、担担麺(たんたんめん)をお願いします。
 店員: かしこまりました。ご注文は以上(いじょう)でよろしいでしょうか。
 王: はい、それをお願いします。

募集學習日語學生!!! 入學金無料・隨時入學
 星期一~星期五 1週5天 09:00-12:00 中級日語班
 星期一・三・五 1週3天 13:00-16:00 初級日語班
 星期一~星期五 1週5天 13:00-16:00 中級日語班
 1天2課(1課80分)20天 60000日圓

- POINT1 快樂學習, 提升日語能力! 隨親戚來日・IT・商務人士等都能輕鬆的學日語
- POINT2 時間、日期、課程內容可自由選擇 一週一次到一週五次, 每週上課時數, 星期幾上課 早上9點到晚上9點之間都能夠自由選擇
- POINT3 親實的價格, 讓您的花費能得到最大學習成果! 團體課程80分鐘 1500日圓起 個人課程80分鐘 4500日圓起

TEL: 0120-153-264
<http://www.bridge-ac.jp/nihongo.html>



日本語教師 藤井

日本語と職業紹介のBRIDGE ACADEMY

多樣的日語教育 可針對您的需要 提供適合的學習課程!

專門針對台灣人的工作介紹 登錄免費! 尤其歡迎IT・工程師等人才!

打工介紹 關於打工有任何問題請與我們聯繫!

株式会社ブリッジアカデミー
東京都新宿区百人町1-8-12 ARSビル2F

TEL: 03-3202-9544

FAX: 03-3202-9545

WEB: <http://www.b-career.jp>

MAIL: info@b-career.jp

有科職業紹介事業 13-ユ-302257 一般労働者派遣事業 般13-303163



出会い、夢、挑戦!!
長年の経験と実力をもつ優秀な教師陣が熱心に教育指導や個別進学相談等を行っています。また、出席率、成績優秀な学生に対しては奨学金を支給しており、多様な学校行事や姉妹校ブリッジアカデミーと連携して交流会等を開催しています。また本校は新大久保駅の駅近くにあり、生活に便利です。

清く、正しく、美しく
家族的な雰囲気や経験豊富な教師陣による質の高い授業、個別進学相談実施しています。院長先生による新聞社説特別授業(週2回、希望者のみ無料)は生きた日本語を深く学べると評判が高いです。出席・成績優秀者への奨学金制度があり、池袋祭への参加、日本文化体験等、様々な課外活動の実施しています。

急速に解ける氷 急激な気候変動

北極海の氷は太陽熱の約80%を反射し、海水温度を低く保つ効果がある

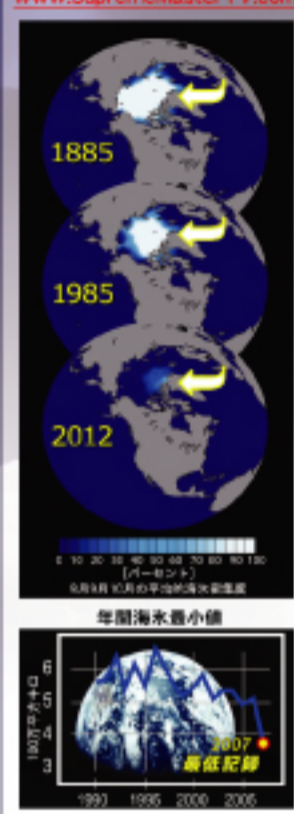
2007年12月の最新衛星データの記事に基づき、

アメリカ航空宇宙局(NASA)の気象学者H.J.ズワイリー博士はこう予測する。

2012年夏の融解シーズンの終わりまでに、

北極海のほぼ全ての氷は溶けてなくなる可能性がある。

北極海の氷(2007年9月)
 ・過去の最低記録より23%減少(NASAの衛星データ)
 ・1950年の半分以下に減少(船のデータ)
 他の記録
 ・グリーンランドの高山の氷の消失率、現在15年前の4倍
 ・北極の地表温度は過去77年間の記録の中で最高値が続いている
 望みはある
 NASAの主任気象学者ジェームズ・ハンセン博士によると、「我々は大きな転換期を通過した。後戻りできない段階には至っていない。まだ水準に戻せるが、それには素早く方向転換する必要があるだろう」
 詳しい緊急情報は：
www.SupremeMasterTV.com



緊急！
 私達の地球を救うには何をすべき？
 1. ベジタリアンになる
 2. ハイブリッド車に乗る
 3. もっと木を植える
 4. 環境に優しいエネルギーに切替える
 5. 折る

「...けれども炭素のほとんど、そのおよそ93%は海中にあることがわかっています。森の中でも大気中でもありません。ですから、今まさに起きているのは、我々が大量の炭素を大気中に増加させていることなのです。それは生物圏や海に入るより、はるかに早く大気中に入っていきます。そういう訳で、二酸化炭素は非常に早い速度で増加しているのです。」

ジェラルド・ディケンズ博士
 米国 ライス大学 地球科学教授
 アラスカ・フェアバンクス大学極地生物学研究所の報告によると、ケイティ・ウォルター博士は、現在北極の永久凍土から温室効果ガスのメタンが放出されたり、湖の中から吹き出したりして、それが今や説明もつかないような温暖化を促進させていると述べている。
 ウォルター博士はこう語る。
 「一瞬燃焼のような永久凍土層は燃焼を待っています。つまり、それが溶け始める、莫大な量のメタンが大気中に放出され、温暖化を促進させる可能性があるのです。この新しいメタン源の総量は、今のところ気候モデルには含まれていません」
 ノースウェスタン大学のグレゴリー・リスキン博士による調査では、海のメタン層により、2億5000万年前に海洋の90%と動物などの発生量の75%が絶滅したことが示されています。博士は「メタンの海洋輸出と大量地層」という報告書の中で、停滞した海域に埋め込まれていたメタンガスが、どのように放たれ、大部分の海洋と陸の生命を絶滅に至らせたかについて説明しています。
 リスキン博士はこう述べて、「...一度起きたことは、再び起こる可能性がある」

警告すべき兆候

- 2007年国連自然災害報告によると、最悪の結果を招いた災害のうち9割が異常気象から生じたものである
- 2000年当時はデューク・オブ・ヨーク島(パプアニューギニア沖の島の1つ)で最も低い地域から、2万人の島民を移転させた。
- 乱獲により何千万ものイワシが減り、南西アフリカ沖の海は海底から吹き出している毒ガスが充満し、米国ニュージャージー州と同規模の海域内の海洋生物が殺され、地球の温暖化を悪化させている。
- オーストラリアの海洋学者、ステイブ・リントゥール博士は、この急速な氷の融解は、海抜1m内に住む1億人が、海面上昇から逃れるために、「どこかに移住する必要がある」と推測する。

命と地球を救うために

- シカゴ大学地球物理学教授ギドン・エシェル氏とパメラ・マーティン女史の研究では、一年間のビーガンの食事は、標準的な米国人の食事に比べ1.5トン、SUV車からトヨタプリウスへの転換より5割も多く二酸化炭素の排出量を削減すると結論づけた。
- 肉食をしない、自転車に乗る、買い物は節約する...それがあなたに出来る、地球温暖化に歯止めをかける方法である。ラジェンドラ・パチャウリ博士 国連の気候変動に関する政府間パネル(IPCC)主任
- 英国のエネルギーセービングトラストは、平均的米国家庭からの年間約6トンの温室効果ガスの1/3を削減するという、エネルギーの管理法を受け入れることを勧めている。

国連の緊急報告

肉食は地球温暖化の最大の元凶である

森林伐採の主な要因
 ・アマゾンの熱帯雨林の70%以上が肉の生産のために伐採されている。

最大かつ単一の水質汚染源

・海洋の「酸欠海域」、化学汚染、サンゴ礁の激減、人の健康問題、抗生物質耐性などの大きな誘因である。

強力な温室効果ガスの排出

・畜産から排出される温室効果ガスは、世界中のあらゆる輸送手段から排出される量を上回る。
 ・畜産は人の活動により生じる重酸化窒素の65%を発生させる。(CO2の296倍の温室効果係数)
 ・畜産は人の活動により生じるメタンガスの37%を占める。(CO2の23倍の温室効果係数)

「畜産は今日最も深刻な環境問題の、最も顕著な要因の一つである。状況を改善するには緊急の行動が求められる」
 ヘニング・スタインフェルド博士
 国連食糧農業機関(FAO)畜産情報政策部長
 「畜産の長い歴史、環境問題と選択性 2006年ローマ 国連食糧農業機関(FAO)」

SOS 氷に溶けて! 地球に留め!

まず、私達はこの惑星を救うべきです。それで私達は地球に留まるのです。

なぜなら、もしも全部の氷、北極と南極の氷が全部溶け出して海水温が高くなると、海からガスが放出されて、私達は有毒ガスに侵されるかもしれないからです。
 シンガポールの講義(1996年1月10日)を見ればお分かりですが、私達は生活を改善しなければならぬと、私はすでに警告しました。でないと手遅れになります。10~15年前の講義ですが、またそれ以前から、私は常にこの地球の森林伐採の方法などについても話してきました。肉食などもみな、私達の地球に多くの危害を加えています。
 科学者は多くの情報を語り、人々は今驚く耳がありますが、ただ素早く実行して欲しいのです。ただ行動に移すのです。なぜなら、氷は太陽を反射している、熱を大気中にはね返します。でも今、氷が非常に早く溶けてきているので、十分に反射できません。その上、海水もすでに暖かく、氷を溶かすのです。氷が解けると海水温も上昇します。意味が分りますか、悪循環です。

人々が行っている方法を修正しなければ、4.5年で終わります。それ以上はありません。緊急なのは事実です。

スプリームマスター チンハイ
 世界的に有名な人権主義者、芸術家、スピリチュアル指導者
 2007年12月25日 フランスパリのセミナーにて

INTER CROSS

〒171-0014 東京都豊島区池袋通田ビル2F
 平日 11:00-20:30
 土・日・祝 10:30-20:20
 ★毎週火曜日定休★
 TEL:03-3987-7677
 WEB <http://www.intercross.jp>

長年の信頼があるお店だから安心! ・体内から健康と美を導き出してくれます。

一回で5cm 減も可能!!
SPAG9+LPG魔法痩身[90分]

しっかりとした体と、圧倒的なパワーで脂肪を押し出す器械!!あなたの体型に合わせた施術だから、効果が実感できると口コミで人気メニュー♪

体験¥6,300円

太らない体質へ!!!

キャラメルのような質感と女性の為の漢方配合の全身マスク、さらに大量発汗を促す「造赤マット」で体に溜まった老廃物を出しきる「体内浄化コース」心身にしみる癒しをどうぞ。

1本1本書くから自然!
 今までのアートメイクの先を行く
 本物により近い眉を実現します!
 面倒なメイクも楽になる!!

刺繍アートメイク 両眉¥84000
 ※相談無料で3回のメンテナン付
 眉以外にも、アイライン上下・リップラインもごぞいます。



足満足
 台湾式足裏マッサージ

浅草駅から徒歩1分。浅草松屋のお隣りに、台湾式足裏マッサージの専門店、誕生。

足満足は「若石(新)健康法+漢方足湯W効果」が特長です。

予約電話: 03-5830-2788 営業時間: 11:00~24:00
 足満足本店住所: 〒111-0033 東京都台東区花川戸 1-5-2 好ライオ フジビル2F

ゲルマ岩盤浴+アロママッサージは更に新陳代謝を高め、ダイエット、美容、疲労回復に効果があります。

予約電話: 03-3847-5592 営業時間: 10:00~22:00
 足満足ジョイ店住所: 〒111-0033 東京都台東区花川戸 1-3-2 井門ビル2F

ただいま自然治療力、回復中です。

台湾式足裏マッサージ

※台湾旅行者限定 Cコース(50分)以上10%OFF

YAHOO!、楽天市場で大ヒット商品!

ヘアトリートメント

手軽に持ち歩けるカプセル型ヘアトリートメント。洗い流す必要がないため、ヘアの乱れが気になったら、その場で簡単にトリートメント。エクステのヘアケアにも最適です。

絶賛発売中!
 どんなダメージヘアも即時にしっとり、つやつや。カプセル型で手軽に持ち歩ける洗い流さないトリートメント。

E.T オイル

●D-PANTHENOL(ビタミンB5)を配合... 枝毛や切れ毛予防。
 ●エクステンション・ヘアカラー後のトリートメントにも最適です。
 ●ベタつかず、サラサラなヘアになるので巻き髪の方にもオススメです。
 ●コテやカーラーで捲いた髪のパサつきを優しくケア、ツヤを戻します。

■使用方法

■ローズ ■フローラル ■グリーンティー

■CML E.T.オイル(1本)
 商品番号/ローズ : 325000100120
 フローラル : 325000100100
 グリーンティー : 325000100110
 内容量: 50粒入り(1.2ml/粒)

eco 環境に優しい特殊カプセル
 特殊素材を使用した水溶性のカプセルです。

株式会社 シー・エム・エル
 〒171-0021 東京都豊島区西池袋3-31-5
 TEL:03-3987-6399 FAX:03-3590-5796
<http://www.cml.co.jp>

ご注文: e-mail: info@toyobeauty.com 日本
<http://www.ckli.com.tw> e-mail: info@ckli.com.tw 台湾
<http://www.toyobeauty.com/>